

MONTOIR - Planning prévisionnel des travaux pour l'année 2013

Projected work and maintenance schedule for 2013

Mise à jour du 19/01/2012

Référence	Début de réalisation	Fin de réalisation	Ouvrage	Point de livraison	Descriptif des travaux	Conséquence	Incidence à l'émission		
							début	fin	réduction regazification
13TM01	10/03/2013	22/03/2013	MONTOIR	IT0002	Inspection des régazéificateurs à combustion - <i>Inspection works on vaporizers</i>	Réduction des capacités d'émission - <i>Regasification capacity reduced</i>	10/03/2013 16/03/2013	15/03/2013 22/03/2013	20% 10%
13TM02	25/03/2013	16/05/2013	MONTOIR	IT0002	Opérations de maintenance et de rénovation du terminal - <i>Maintenance and renovation works on LNG terminal</i>	Réduction des capacités d'émission - <i>Regasification capacity reduced</i>	25/03/2013	16/05/2013	20%
13TM03	01/04/2013	13/07/2013	MONTOIR	IT0002	Travaux sur bras de déchargement de l'appontement n°1 - <i>Works on unloading arms on jetty n°1</i>	Appontement n°1 indisponible - <i>Unavailable jetty n°1</i> intervalle minimal de 36 heures (3 marées hautes) entre chaque mise à quai - <i>Minimal interval of 36 hours (3 high tides) between every ship berthing</i>	01/04/2013	13/07/2013	0%
13TM04	26/05/2013	29/05/2013	MONTOIR	IT0002	Arrêt du terminal pour maintenance réglementaire - <i>Shutdown terminal for inspection works</i>	Réduction des capacités d'émission - <i>Regasification capacity reduced</i> Appontements (n°1 et 2) indisponibles, aucun navire à quai du 26/05/13 à 6h au 01/06/13 à 6h - <i>Unavailable jetty n°1 and n°2, no ship at berth from May 26th at 6 AM to June 1st at 6 AM</i>	26/05/2013	29/05/2013	100%
13TM05	17/06/2013	21/06/2013	MONTOIR	IT0002	Travaux sur la torche du terminal - <i>Works on the torch of the terminal</i>	Appontements (n°1 et 2) indisponibles, aucun navire à quai du 17/06/13 à 06h au 22/06/13 à 06h - <i>Unavailable jetty n°1 and n°2, no ship at berth from June 17th at 6 AM to June 22th at 6 AM</i>	17/06/2013	21/06/2013	0%
13TM06	30/06/2013	19/08/2013	MONTOIR	IT0002	Opérations de maintenance et de rénovation du terminal - <i>Maintenance and renovation works on LNG terminal</i>	Réduction des capacités d'émission - <i>Regasification capacity reduced</i>	30/06/2013 06/07/2013 07/07/2013 13/07/2013	05/07/2013 06/07/2013 12/07/2013 19/08/2013	40% 20% 35% 20%
13TM07	11/08/2013	06/09/2013	MONTOIR	IT0002	Travaux réglementaires sur réservoir n°2 - <i>Inspection works on tank n°2</i>	Limitation des capacités de stockage - <i>LNG storage capacities reduced</i> intervalle minimal de 48 à 72 heures (4 à 6 marées) entre chaque mise à quai de navire - <i>Minimal interval of 48 to 72 hours (4 to 6 high tides) between every ship berthing</i>	11/08/2013	06/09/2013	0%
13TM08	11/08/2013	08/11/2013	MONTOIR	IT0002	Travaux sur bras de déchargement de l'appontement n°2 - <i>Works on unloading arms on jetty n°2</i>	Appontement n°2 indisponible - <i>Unavailable jetty n°2</i> intervalle minimal de 36 heures (3 marées hautes) entre chaque mise à quai - <i>Minimal interval of 36 hours (3 high tides) between every ship berthing</i>	11/08/2013	08/11/2013	0%
13TM09	08/09/2013	13/09/2013	MONTOIR	IT0002	Opérations de maintenance et de rénovation du terminal - <i>Maintenance and renovation works on LNG terminal</i>	Réduction des capacités d'émission - <i>Regasification capacity reduced</i>	08/09/2013 10/09/2013 11/09/2013	09/09/2013 10/09/2013 13/09/2013	25% 65% 25%
13TM10	15/09/2013	04/10/2013	MONTOIR	IT0002	Travaux réglementaires sur réservoir n°1 - <i>Inspection works on tank n°1</i>	Limitation des capacités de stockage - <i>LNG storage capacities reduced</i> intervalle minimal de 48 à 72 heures (4 à 6 marées) entre chaque mise à quai de navire - <i>Minimal interval of 48 to 72 hours (4 to 6 high tides) between every ship berthing</i>	15/09/2013	04/10/2013	0%
13TM11	13/10/2013	31/10/2013	MONTOIR	IT0002	Travaux réglementaires sur réservoir n°3 - <i>Inspection works on tank n°3</i>	Limitation des capacités de stockage - <i>LNG storage capacities reduced</i> intervalle minimal de 48 à 72 heures (4 à 6 marées) entre chaque mise à quai de navire - <i>Minimal interval of 48 to 72 hours (4 to 6 high tides) between every ship berthing</i>	13/10/2013	31/10/2013	0%

Le pourcentage de réduction de la capacité d'émission journalière est calculé par rapport à la capacité annuelle du terminal divisée par 365 jours et sans tenir compte des réductions éventuelles des opérateurs adjacents.
The percentage of reduction of the daily capacity sendout is calculated with regard to the annual capacity of the terminal divided by 365 days and without taking into account possible reductions of the neighboring operators.